

CHƯƠNG TRÌNH MÙA CHAY & TUẦN THÁNH

- ♦ **HÒA GIẢI:** 06-04 NGƯỜI LỚN 7.00PM
07-04 GIỚI TRẺ & THIẾU NHI 7.00PM (2nd RITE)
- ♦ **TUẦN THÁNH:**
 - THỨ TƯ 8.00PM CẦU NGUYỆN TAIZE
 - THỨ NĂM: 7.30pm LỄ TIỆC LY
 - THỨ SÁU: 10.00am ĐÀNG THÁNH GIÁ
3.00pm SUY TÔN THÁNH GIÁ
 - THỨ BẢY: 10.00 CÓ NGẮM BẢY SỰ
7.00pm EASTER VIGIL (CHILDREN+YOUTH)
9.30pm VỌNG PHỤC SINH (NGƯỜI LỚN)

CHÚA NHẬT PHỤC SINH:

11.00AM THÁNH LỄ MỪNG CHỨA PHỤC SINH

5.00PM THÁNH LỄ MỪNG CHỨA PHỤC SINH

100 NĂM FATIMA, CÙNG MẸ TẠ ƠN CHÚA 13-05-2017

Kính thưa cộng đoàn, để mừng biến cố 100 năm Đức Mẹ hiện ra tại Fatima, cộng đoàn công giáo chúng ta được vinh dự là nơi tổ chức sự kiện lớn này. Đây là ngày lễ mừng cho cả cộng đồng công giáo Việt Nam tại Melbourne. Vì vậy, chúng ta cần rất nhiều sự chuẩn bị về nhân lực cũng như tài lực. Vậy con mời gọi ông bà anh chị em không chỉ trong cộng đoàn mà quý anh chị em thuộc các cộng đoàn khác, đặc biệt quý anh chị em thuộc Springvale và Noble Park đóng góp chia sẻ cho biến cố đặc biệt này. Chương trình cho sự kiện sẽ được thông báo ở bảng tin cộng đoàn.

Hiện tại chúng con đã phát hành vé số để gây quỹ, xin cộng đoàn hưởng ứng. Nếu ông bà anh chị em nào có thể ủng hộ các giải thưởng, xin liên hệ ban tổ chức.

Ngoài ra, bữa trưa phục vụ miễn phí trong ngày kỷ niệm, vì vậy, dự chi cho ngày lễ khá lớn, xin tất cả con cái Đức Mẹ rộng tay ủng hộ tài chánh cho việc tổ chức đại lễ được tốt đẹp.

*Xin liên hệ với hai cha hoặc BTV.
Xin cảm ơn quý ông bà và anh chị em.*

XIN GHI ƠN QUÝ ANH CHỊ EM ĐÃ GÓP CÔNG GÓP CỦA

Cho đến hôm nay: bốn giải xổ số đã được quý mạnh thường quân thương tặng; nước uống đã được ủng hộ 100 thùng nước suối (2,400 chai); ly chén, hộp phân phối thức ăn đã được quý vị hào tâm hứa tặng; tiền mặt đã nhận là \$4,200. Nguyện xin Chúa và Mẹ ghi công và ân thưởng cho tất cả quý anh chị em.

CỘNG ĐOÀN CÔNG GIÁO HOAN-THIỆN

225 Hutton Rd. Keysborough—Vic. 3173

Điện Thoại: 9701 6033 / 0488 639 735 / 0421 134 027

Website: www.congdoanhoanthien.org.au

CHÚA NHẬT IV MC

ĐÁP CA: Chúa luôn luôn từ ái một niềm, ơn cứu chuộc nơi Người chan chứa.
TUNG HÔ TIN MỪNG: Chúa nói : Chính Thầy là sự sống lại và là sự sống ; ai tin vào Thầy sẽ không phải chết bao giờ.

PROJECT COMPASSION 2017

Jesus is getting near to Jerusalem — it's just over the hill. He has left the relative safety of his home in the Galilee to be with family and friends. He is late, they tell him. They ask him, why did you take so long? You could have saved Lazarus from dying!

Jesus, though, has another lesson for his disciples and followers. We are all 'Lazarus' and each of us is the one 'whom Jesus loved'. He comes to us and stands at the doorway of our lives and helps us to see that we need to be freed from the dark places in which we sometimes lose ourselves.

Jesus calls the friends of Lazarus to unbind him and set him free. Jesus calls on us to unbind those around us. We all need to be freed from the ties that bind us. We are at all times invited to give and receive the light and life of Christ's healing help and forgiveness.

This week Project Compassion calls us to help 'unbind' the issues for communities living in informal settlements around Fiji. Semiti, National Director of Caritas Australia's partner People's Community Network, addresses the sense of hopelessness in many of his people. He journeys with them as together they create new possibilities for better lives. Through our prayer, fasting and almsgiving, we can support this network of communities as they work in solidarity and grow in resilience and hope.

Lược dịch suy gẫm tuần thứ năm của chiến dịch tình thương 2017

Chúa Giêsu đang đến gần thành thánh Giêrusalem, chỉ cách có ngọn đồi nữa. Ngài đã bỏ họ hàng và sự an toàn của vùng quê Galilê để đến với bạn bè và gia đình họ. Vì Ngài đến trễ, nên người ta bảo, tại sao Ngài không đi nhanh hơn? Như vậy, Ngài có thể cứu Lazarô khỏi chết!

Tuy nhiên, Đức Giêsu muốn dạy các môn đệ và những người theo Ngài một bài học khác. Tất cả chúng ta đều là những Lazarô người được Chúa Giêsu yêu thương. Ngài đến với chúng ta và đứng trước ngưỡng cửa của cuộc đời ta và giúp ta nhìn rõ rằng chúng ta cần được giải thoát khỏi nơi tăm tối và nơi đó, đôi khi chúng ta đánh mất bản thân mình.

Chúa Giêsu kêu gọi bạn bè của anh Lazarô giải thoát anh và làm cho anh được tự do. Đức Giêsu cũng kêu gọi chúng ta cởi trói cho mọi người xung quanh. Chúng ta tất cả cần được tháo cởi những gì trói buộc chúng ta. Chúng ta luôn luôn được mời gọi cho đi và nhận lãnh ánh sáng và sức sống của Đức Kitô là chữa lành, giúp đỡ và tha thứ.

Chiến dịch tình thương tuần này kêu gọi chúng ta giúp tháo cởi những vấn nạn cho các cộng đoàn sống không có cuộc sống ổn định bên Fiji. Semiti, người điều hành của hội từ thiện quốc gia Úc Châu, thành viên của People's Community Network đã giải thích về sự tuyệt vọng trong rất nhiều người dân của ông. Ông đồng hành với họ trong việc kiến tạo những khả năng mới cho cuộc sống tốt đẹp hơn. Qua lời cầu nguyện, ăn chay và bố thí, chúng ta có thể nâng đỡ các cộng đoàn này để họ làm việc trong sự hiệp nhất và lớn lên trong sự hồi sinh và hy vọng.



GIỜ LỄ VÀ CÁC GIỜ SINH HOẠT CỦA CỘNG ĐOÀN

A. Cuối tuần

- ◆ Thứ bảy: 3.00pm Hành Hương Lễ kính Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp; 7.00pm Lễ Vọng Chúa Nhật.
- ◆ Chúa Nhật: gồm ba thánh lễ 10.00am, 12.30pm và 5.00pm
- ◆ 4.00pm: Cầu Thánh Thể cho các em TNTT

B. Ngày Thường

- ◆ Từ Thứ Hai-Thứ Tư: Lễ 10.00am
- ◆ Từ Thứ Năm-Thứ Sáu Lễ 7.00pm
- ◆ Thứ sáu có một giờ cầu Thánh Thể trước khi lễ lúc 6.00pm; Khoảng 8.00pm có chia sẻ cầu nguyện với Lời Chúa.

C. **Bí Tích Hòa Giải:** Trước và sau thánh lễ mỗi ngày hoặc gọi điện hẹn trước.

Lịch Phụng Vụ CN V MC

01.04.17 Thứ Bảy,

02.04.17 Chúa Nhật V MC

03.04.17 Thứ Hai, .

04.04.17 Thứ Ba,

05.04.17 Thứ Tư,

06.04.17 Thứ Năm,

07.04.17 Thứ Sáu,

08.04.17 Thứ Bảy,

09.03.17 Chúa Nhật Lễ Lá

Lưu ý: Từ thứ hai đến thứ sáu lễ sáng 10.00; thứ năm, thứ sáu không có lễ 7.00pm nhưng có hòa giải.

XIN CÁC ĐOÀN THỂ XÓM GIÁO CÙNG THAM GIA **WORKING BEES 9.00am THỨ BẢY 08.04.** CÓ NHIỀU VIỆC CẦN LÀM, XIN CỘNG ĐOÀN THAM DỰ CÀNG ĐÔNG CÀNG TỐT.

XIN LỄ VÀ CẦU NGUYỆN MỘT NĂM

Phê-rô Lê Văn Duệ (7-2017); Phê-rô (01-2018); Anna Nguyễn Thị Tin (01/2018); Anna Nguyễn Thị Xuyên; Giuse Nguyễn Văn Phương (2/2018); Giuse Vũ Văn Lơ (3-2018)

Ý CẦU NGUYỆN TRONG TUẦN

Mới qua đời:

Giuse Trần Văn Kiêm qua đời tại Mỹ; Lucia

Nhân dịp lễ giỗ:

28.03 Anna; Têphanô và Giuse; 29.03 linh hồn Nguyễn Thị Xinh; 31.03 Giuse Áng; 01.04 Phêrô Linh, Giuse Khánh và Maria Liễu; 04.04 Phanxicô Hàm và Maria Yêng; 10.04 Phêrô Hải; giỗ 3 năm Giuse Nhuận; Đaminh Mạnh và Maria Yên; Đaminh và maria; Phaolô Trương, Phaolô Tông, Phaolô Đán và Phaolô Tiêu.

Đã qua đời:

Phêrô Rong; Maria Gương; Têrêsa; Im Vicentê Nhân và Im Vicentê Hải; Phêrô Kiểu và Phêrô Thịnh; Anna Phụng; Giuse Chương; Giuse và các đồng linh hồn; linh hồn không người nhớ đến; linh hồn tiên nhân nội ngoại; các đồng linh hồn.

Các ý cầu nguyện khác

- ◆ Xin bình an cho gia đình nhân bản mạng thánh Giuse
- ◆ Xin cho con trai quay trở lại với Chúa, sau 30 năm theo đạo khác
- ◆ Tạ ơn Chúa và xin bình an
- ◆ Cầu nguyện cho em đang bị bệnh
- ◆ Xin cho gia đình đi xa được bình an
- ◆ Xin cho được lành bệnh
- ◆ Xin cho Cộng Đoàn Hoan Thiện hợp nhất yêu thương, cùng nhau xây dựng Trung tâm theo ý Chúa.

THÔNG BÁO

PROJECT COMPASSION 2017

Xin mỗi gia đình đừng quên chiến dịch tình thương trong mùa chay 2017 này. Xin cộng đoàn gửi lại hộp tiết kiệm cho chiến dịch tình thương vào các thánh lễ Chúa Nhật Lễ Lá 09-04-17

ỦNG HỘ ĐẤT THÁNH

Hàng năm vào thứ sáu tuần thánh, chúng ta sẽ quyên tiền cho ĐẤT THÁNH. Đây là truyền thống của giáo hội hoàn vũ, số tiền này không chỉ ủng hộ cho đất thánh, nhưng Giáo Hội còn dùng vào các công việc từ thiện khác. Rất mong cộng đoàn lưu tâm đóng góp.

CHÀU LƯỢT THỨ NĂM TUẦN THÁNH 13-04-17

Kính thưa cộng đoàn, sau lễ tiệc ly hàng năm chúng ta có truyền thống châu thánh thể luân phiên. Xin các đoàn thể xóm giáo liên hệ cùng anh Thủy ủy viên phụng vụ để biết thời gian và công việc chuẩn bị.

XE BUS ĐI ĐẠI LỄ LCTX 23-04-17

Để tạo điều kiện cho quý ông bà anh chị em có điều kiện đi lễ LCTX tại Trung Tâm Công Giáo Thánh Vinh Sơn Liêm Fleimington 23-04-17. Cộng đoàn sẽ mượn xe bus. Xin cộng đoàn đăng ký, giá vé \$10.

TÌNH NGUYỆN VIÊN CHO MÙA PHỤC SINH VÀ 100 FATIMA

Kính thưa cộng đoàn, xin quý anh chị em quảng đại ghi danh để làm tình nguyện viên trong những ngày tuần thánh và ngày mừng 100 năm Đức Mẹ Hiện ra tại Fatima tổ chức nơi cộng đoàn chúng ta. Chúng con rất cần sự đóng góp của tất cả.

BAN THƯỜNG VỤ CỘNG ĐOÀN CÔNG GIÁO HOAN THIỆN NHIỆM KỲ 2017-2019

1. Chủ tịch:
A.TRƯỜNG TẤN PHÁT
2. Phó nội vụ:
A.DƯƠNG ĐỨC HÓA
3. Phó ngoại vụ và kiêm ủy viên phong trào đoàn thể:
A.HOÀNG QUANG MINH
4. Thủ quỹ:
C.VŨ THỊ ÁNH THU
5. Thư ký:
A.VŨ HOÀNG MẠNH TUẤN
6. Ủy viên kế hoạch:
A.NGUYỄN MẠNH HÀ
7. Ủy viên phụng vụ:
A.NGUYỄN VĂN THỦY
8. Ủy viên xã hội:
C.NGUYỄN THỊ NGUYỆT

CHÚC MỪNG VÀ CẢM ƠN SỰ QUẢNG ĐẠI CỦA QUÝ ANH CHỊ ĐÃ NHẬN LỜI GÁNH VÁC TRÁCH NHIỆM LÀ BAN THƯỜNG VỤ CỦA CỘNG ĐOÀN NHIỆM KỲ 2017-2019. XIN THIÊN CHÚA CHÚC LÀNH VÀ ÂN THƯỜNG.

Tuyên úy: Giu-se Vũ Ngọc Tuyên

Email: tuyenc77@gmail.com

ĐT: 0488 639 735

Tuyên úy: J.B Đặng Nhật Trường

john04051976@gmail.com

TÀI CHÁNH CỘNG ĐOÀN

Quyên đợt 1: - Bì thư	\$3,345.0
- Tiền rời	\$1,552.0
Quyên đợt 2:	\$880.0
Thức ăn XDTT.....	\$1,800.0
Lễ HĐH Tân Sa Châu và Long Hương.....	\$300.0